

ATODLEN 4

Rheoliadau 14, 25, 35 a 54

Apelau i Weinidogion Cymru

RHAN 1

Materion rhagarweiniol

**Egwyddorion cyffredinol**

1. Ac eithrio i'r graddau y mae'r Rheoliadau hyn yn darparu i'r gwrthwyneb, caiff Gweinidogion Cymru benderfynu apêl a gyflwynir iddynt yn y modd y maent yn meddwl ei fod yn addas, ac yn benodol, cânt—

- (a) ystyried yr holl wybodaeth sydd ar gael iddynt ac sydd, yn eu barn hwy, yn berthnasol i benderfynu apêl;
- (b) ystyried dwy neu ragor o apelau ar y cyd ac mewn perthynas â'i gilydd (ond nid oes rhwymedigaeth arnynt i wneud hynny pan fo'r Bwrdd Iechyd Lleol wedi penderfynu dau neu ragor o geisiadau ar y cyd ac mewn perthynas â'i gilydd), ond pan fônt yn bwriadu gwneud hynny, rhaid iddynt roi hysbysiad o'r bwriad hwnnw i bob apelydd ac i'r rheini y rhoddir hysbysiad iddynt o bob apêl yn unol â'r Atodlen hon;
- (c) pan fo Gweinidogion Cymru, yn unol ag is-baragraff (b), yn ystyried dwy neu ragor o apelau y mae rheoliad 15(2) yn gymwys iddynt ar y cyd ac mewn perthynas â'i gilydd, cânt wrthod apêl (er y byddent, pe baent yn penderfynu'r apêl fel apêl unigol ar ei phen ei hun, yn ei chaniatáu) pan fo nifer yr apelau, neu'r amgylchiadau y'u gwneir odanynt, yn peri y byddai caniatáu pob un, neu fwy nag un ohonynt, yn niweidio darpariaeth briodol gwasanaethau meddygol sylfaenol, gwasanaethau fferyllol neu wasanaethau gweinyddu yn yr ardal reoledig y mae'r fangre a bennir yn yr apêl ynddi;
- (d) anfon yn ôl apêl a gyflwynwyd iddynt i Fwrdd Iechyd Lleol i'w ailbenderfynu, mewn achosion pan oedd yr wybodaeth y mae'n ofynnol i'r ceisydd ei darparu yn unol ag Atodlen 2 yn anghyflawn;
- (e) gwrthod apêl os ydynt o'r farn o ran yr hysbysiad o apêl—
  - (i) nad yw'n ddilys oherwydd nad yw'n cydymffurfio â gofynion yr Atodlen hon,
  - (ii) nad yw'n datgelu unrhyw sail resymol dros apelio, neu
  - (iii) ei fod fel arall yn flinderus neu'n wacsaw.

**Gwybodaeth Cychwyn**

**II** Atod. 4 para. 1 mewn grym ar 1.10.2020, gweler [rhl. 1\(2\)\(b\)](#)

**Gwrandawiadau llafar**

2.—(1) Caiff Gweinidogion Cymru ei gwneud yn ofynnol i wrandawriad llafar gael ei gynnal os ydynt yn ystyried bod angen clywed sylwadau llafar cyn penderfynu apêl a gyflwynwyd iddynt.

(2) Os yw Gweinidogion Cymru yn penderfynu cynnal gwrandawriad llafar, rhaid iddynt—

- (a) penodi un neu ragor o bersonau i wrando'r apêl ac i adrodd wrthynt ar yr apêl,
- (b) rhoi dim llai na 14 o ddiwrnodau o rybudd o amser a lleoliad y gwrandawriad i'r apelydd ac i unrhyw berson yr anfonwyd copi o'r hysbysiad o apêl ato o dan baragraff 4 neu 7,

- (c) rhoi gwybod i'r apelydd i bwy y rhoddwyd hysbysiad o'r gwrandawriad, a
- (d) rhoi gwybod i'r rheini a hysbysir y cânt gyflwyno sylwadau llafar yn y gwrandawriad, ynglŷn â'r apêl.

(3) Caniateir i unrhyw berson a grybwyllir yn is-baragraff (2), sy'n dymuno cyflwyno sylwadau llafar yn y gwrandawriad, gael ei gynorthwyo i gyflwyno ei sylwadau gan berson arall a chael ei gynrychioli yn y gwrandawriad gan y person arall hwnnw, gan gynnwys pan na fo'r person a hysbysir o dan is-baragraff (2) yn gallu bod yn bresennol ei hunan yn y gwrandawriad.

(4) Caiff y person neu'r personau a benodir gan Weinidogion Cymru i wrando'r apêl benderfynu'r weithdrefn sydd i'w dilyn yn y gwrandawriad.

(5) Nid yw Gweinidogion Cymru wedi eu rhwymo gan unrhyw argymhellion sy'n codi o wrandawriad llafar.

#### **Gwybodaeth Cychwyn**

**I2** Atod. 4 para. 2 mewn grym ar 1.10.2020, gweler [rhl. 1\(2\)\(b\)](#)

## **RHAN 2**

Apelau yn erbyn penderfyniadau sy'n penderfynu ardaloedd rheoledig

### **Hawl i apelio i Weinidogion Cymru**

**3.—(1)** Pan fo Bwrdd Iechyd Lleol wedi penderfynu, yn rhinwedd rheoliad 13(3) (ardaloedd sy'n ardaloedd rheoledig), na ellir ystyried cais gan Bwyllgor Meddygol Lleol neu Bwyllgor Fferyllol Lleol, caiff y ceisydd gyflwyno hysbysiad o apêl i Weinidogion Cymru yn erbyn y penderfyniad hwnnw.

(2) Pan fo Bwrdd Iechyd Lleol wedi penderfynu, o dan reoliad 13(2), pa un a yw unrhyw ardal benodol o fewn yr ardal y'i sefydlwyd ar ei chyfer, oherwydd ei chymeriad gwledig, yn ardal leol reoledig neu'n rhan o ardal reoledig ai peidio, y personau sydd â hawlogaeth i gyflwyno hysbysiad o apêl i Weinidogion Cymru yn erbyn y penderfyniad hwnnw yw—

- (a) y Pwyllgor Meddygol Lleol,
- (b) y Pwyllgor Fferyllol Lleol, ac
- (c) unrhyw berson sydd wedi ei gynnwys mewn rhestr fferyllol a gynhelir gan y Bwrdd Iechyd Lleol, unrhyw ddarparwr gwasanaethau fferyllol lleol o dan gynllun peilot neu unrhyw ddarparwr gwasanaethau meddygol sylfaenol, yn yr ardal y sefydlwyd y Bwrdd Iechyd Lleol ar ei chyfer ac y rhoddwyd hysbysiad o'r penderfyniad iddynt gan y Bwrdd Iechyd Lleol o dan baragraff 7(1) o Atodlen 3.

(3) Pan fo Bwrdd Iechyd Lleol wedi penderfynu y dylai neu na ddylai ohirio gwneud neu derfynu trefniadau, fel y'i crybwyllir ym mharagraff 6(b) o Atodlen 3, y rheini a gaiff gyflwyno hysbysiad o apêl i Weinidogion Cymru yn erbyn y penderfyniad hwnnw yw—

- (a) y Pwyllgor Meddygol Lleol,
- (b) y Pwyllgor Fferyllol Lleol, ac
- (c) unrhyw berson sydd wedi ei gynnwys mewn rhestr fferyllol a gynhelir gan y Bwrdd Iechyd Lleol, unrhyw ddarparwr gwasanaethau fferyllol lleol o dan gynllun peilot neu unrhyw ddarparwr gwasanaethau meddygol sylfaenol, yn yr ardal y sefydlwyd y Bwrdd Iechyd Lleol ar ei chyfer ac y rhoddwyd hysbysiad o'r penderfyniad iddynt gan y Bwrdd Iechyd Lleol o dan baragraff 7(1) o Atodlen 3.

(4) Mae hysbysiad o apêl yn ddilys—

- (a) os y'i cyflwynir gan berson a chanddo'r hawl i apelio o dan is-baragraff (1), (2) neu (3),
- (b) os y'i hanfonir at Weinidogion Cymru o fewn 30 o ddiwrnodau i'r dyddiad yr anfonodd y Bwrdd Iechyd Lleol yr hysbysiad o'r penderfyniad yr apelir yn ei erbyn at y person sy'n gwneud yr apêl, ac
- (c) os yw'n cynnwys datganiad o'r sail dros yr apêl.

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I3** Atod. 4 para. 3 mewn grym ar 1.10.2020, gweler [rhl. 1\(2\)\(b\)](#)

### Hysbysu ynghylch apelau

**4.—(1)** Rhaid i Weinidogion Cymru, ar ôl cael hysbysiad o apêl a gyflwynwyd o dan baragraff 3(1), anfon copi o'r hysbysiad i'r Bwrdd Iechyd Lleol.

(2) Rhaid i Weinidogion Cymru, ar ôl cael hysbysiad o apêl a gyflwynwyd o dan baragraff 3(2) neu 3(3), anfon copi o'r hysbysiad i—

- (a) y Bwrdd Iechyd Lleol, a
- (b) y personau hynny y rhoddodd y Bwrdd Iechyd Lleol hysbysiad o'i benderfyniad iddynt o dan baragraff 7(1) o Atodlen 3.

(3) Ar yr un pryd, rhaid i Weinidogion Cymru roi gwybod i'r rheini yr anfonwyd copi o'r hysbysiad o apêl atynt o dan is-baragraffau (1) i (3)—

- (a) y cânt gyflwyno sylwadau ysgrifenedig i Weinidogion Cymru ynglŷn â'r apêl, o fewn 30 o ddiwrnodau i'r dyddiad yr anfonwyd yr hysbysiad o apêl atynt, a
- (b) am yr amgylchiadau y caiff Gweinidogion Cymru ei gwneud yn ofynnol i wrandawriad llafar gael ei gynnal odanynt.

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I4** Atod. 4 para. 4 mewn grym ar 1.10.2020, gweler [rhl. 1\(2\)\(b\)](#)

### Penderfynu apelau

**5.—(1)** Rhaid i Weinidogion Cymru, ar ôl gwneud penderfyniad ar apêl a gyflwynwyd o dan baragraff 3, roi hysbysiad ysgrifenedig o'u penderfyniad, ynghyd â'r rhesymau drosto, i'r personau yr anfonwyd copi o'r hysbysiad o apêl atynt o dan baragraff 4.

(2) O ran Gweinidogion Cymru—

- (a) rhaid iddynt, pan fônt yn caniatáu apêl yn erbyn penderfyniad gan Fwrdd Iechyd Lleol na ellir ystyried cais yn rhinwedd rheoliad 13(3), naill ai—
  - (i) penderfynu eu hunain y cwestiwn o ran pa un a yw'r ardal leol benodol yn ardal reoledig neu'n rhan o ardal reoledig ai peidio, neu
  - (ii) anfon y cwestiwn yn ôl i'r Bwrdd Iechyd Lleol ar gyfer ei benderfynu,
- (b) pan fo'r Bwrdd Iechyd Lleol, wrth benderfynu'r cais, wedi ystyried gosod amodau o dan baragraff 6 o Atodlen 3, cânt ystyried eu hunain pa un ai i osod amodau,
- (c) pan na fo'r Bwrdd Iechyd Lleol, wrth benderfynu'r cais, wedi ystyried gosod amodau o dan baragraff 6 o Atodlen 3, cânt naill ai—

- (i) ystyried eu hunain pa un ai i osod amodau, neu
- (ii) anfon y cwestiwn yn ôl i'r Bwrdd Iechyd Lleol ar gyfer ei benderfynu,
- (d) pan fo'r Bwrdd Iechyd Lleol, wrth benderfynu'r cais, wedi ystyried y cwestiwn o ran pa un ai i ohirio gwneud neu ohirio terfynu trefniadau o dan reoliad 26 (neu ddarpariaeth gyfatebol o dan y Rheoliadau GMC) ar gyfer darparu gwasanaethau fferyllol neu wasanaethau gweinyddu i gleifion gan feddyg neu gontractwr GMC, cânt eu hunain ohirio gwneud neu ohirio terfynu trefniadau o'r fath am unrhyw gyfnod y maent yn meddwl ei fod yn addas, neu
- (e) pan na fo'r Bwrdd Iechyd Lleol wedi ystyried y cwestiwn o ran pa un ai i ohirio gwneud neu ohirio terfynu trefniadau o dan reoliad 26 (neu ddarpariaeth gyfatebol o dan y Rheoliadau GMC) ar gyfer darparu gwasanaethau fferyllol neu wasanaethau gweinyddu i gleifion gan feddyg neu gontractwr GMC, rhaid iddynt anfon y cwestiwn yn ôl i'r Bwrdd Iechyd Lleol ar gyfer ei benderfynu.

**Gwybodaeth Cychwyn**

**I5** Atod. 4 para. 5 mewn grym ar 1.10.2020, gweler [rhl. 1\(2\)\(b\)](#)

### RHAN 3

Apelau yn erbyn penderfyniadau i gynnwys person mewn rhestrau fferyllol a rhestrau meddygon fferyllol, neu i ddiwygio rhestrau o'r fath

#### Hawl i apelio i Weinidogion Cymru

6.—(1) Ar gyfer ceisiadau y mae paragraff 8(1)(a) ac (c) o Atodlen 3 yn gymwys iddynt, y personau a chanddynt hawlogaeth i gyflwyno hysbysiad o apel i Weinidogion Cymru yn erbyn penderfyniad y Bwrdd Iechyd Lleol yw—

- (a) y ceisydd;
- (b) unrhyw un neu ragor o'r canlynol a gyflwynodd sylwadau ar y cais i'r Bwrdd Iechyd Lleol o dan baragraff 8(3) o Atodlen 3—
  - (i) unrhyw berson sydd wedi ei gynnwys mewn rhestr fferyllol,
  - (ii) unrhyw berson y rhoddwyd iddo gydsyniad rhagarweiniol ar gyfer ei gynnwys mewn rhestr fferyllol,
  - (iii) unrhyw ddarparwr gwasanaethau fferyllol lleol o dan gynllun peilot, a
  - (iv) pan fo'r fangre a bennir mewn cais mewn ardal reoledig, unrhyw berson sy'n ddarparwr gwasanaethau meddygol sylfaenol neu sydd wedi ei gynnwys yn y rhestr meddygon fferyllol.

(2) Yn achos cais a benderfynwyd o dan reoliad 22 (ceisiadau sy'n ymwneud â newid perchnogaeth), y personau a chanddynt hawlogaeth i gyflwyno hysbysiad o apel i Weinidogion Cymru yw—

- (a) y ceisydd, a
- (b) unrhyw un neu ragor o'r canlynol, y rhoddwyd iddo hysbysiad, o dan baragraff 14(2) o Atodlen 3, o benderfyniad y Bwrdd Iechyd Lleol ar y cais—
  - (i) unrhyw berson sydd wedi ei gynnwys mewn rhestr fferyllol,

- (ii) unrhyw berson y rhoddwyd iddo gydsyniad rhagarweiniol ar gyfer ei gynnwys mewn rhestr fferyllol,
  - (iii) unrhyw ddarparwr gwasanaethau fferyllol lleol o dan gynllun peilot, a
  - (iv) pan fo'r fangre a bennir yn y cais mewn ardal reoledig, unrhyw berson sy'n ddarparwr gwasanaethau meddygol sylfaenol neu sydd wedi ei gynnwys yn y rhestr meddygon fferyllol.
- (3) Mae hysbysiad o apel yn ddilys—
- (a) os y'i cyflwynir gan berson a chanddo'r hawl i apelio o dan is-baragraff (1) neu (2),
  - (b) os y'i hanfonir at Weinidogion Cymru o fewn 30 o ddiwrnodau i'r dyddiad yr anfonodd y Bwrdd Iechyd Lleol yr hysbysiad o'r penderfyniad yr apelir yn ei erbyn at y person sy'n gwneud yr apel, ac
  - (c) os yw'n cynnwys datganiad o'r sail dros apelio nad yw'n golygu herio cyfreithlondeb na rhesymoldeb asesiad o anghenion fferyllol, na thegwch y broses a ddefnyddiodd y Bwrdd Iechyd Lleol i ymgymryd â'r asesiad hwnnw.

---

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I6** Atod. 4 para. 6 mewn grym ar 1.10.2020, gweler [rhl. 1\(2\)\(b\)](#)

### Hysbysu ynghylch apelau

- 7.—(1) Rhaid i Weinidogion Cymru, ar ôl cael hysbysiad o apel a gyflwynwyd o dan baragraff 6(1), anfon copi o'r hysbysiad—
- (a) at y ceisydd, os nad y ceisydd a gyflwynodd yr hysbysiad o apel,
  - (b) i'r Bwrdd Iechyd Lleol, ac
  - (c) at y rheini a hysbyswyd am y cais ac a gyflwynodd sylwadau arno o dan baragraff 8(3) o Atodlen 3.
- (2) Rhaid i Weinidogion Cymru, ar ôl cael hysbysiad o apel a gyflwynwyd o dan baragraff 6(2), anfon copi o'r hysbysiad—
- (a) at y ceisydd, os nad y ceisydd a gyflwynodd yr hysbysiad o apel,
  - (b) i'r Bwrdd Iechyd Lleol, ac
  - (c) at y rheini y rhoddwyd iddynt hysbysiad o benderfyniad y Bwrdd Iechyd Lleol o dan baragraff 14(2) o Atodlen 3.
- (3) Ar yr un pryd, rhaid i Weinidogion Cymru roi gwybod i'r personau yr anfonwyd copi o'r hysbysiad o apel atynt o dan y paragraff hwn—
- (a) y cânt, o fewn 30 o ddiwrnodau i'r dyddiad yr anfonwyd yr hysbysiad o apel atynt, gyflwyno sylwadau ysgrifenedig i Weinidogion Cymru ynglŷn â'r apel,
  - (b) am yr amgylchiadau y caiff Gweinidogion Cymru ei gwneud yn ofynnol i wrandawriad llafar gael ei gynnal odanynt, ac
  - (c) pan fo Gweinidogion Cymru yn bwriadu ystyried dwy neu ragor o apelau ar y cyd ac mewn perthynas â'i gilydd, am y bwriad hwnnw.

---

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I7** Atod. 4 para. 7 mewn grym ar 1.10.2020, gweler [rhl. 1\(2\)\(b\)](#)

## Penderfynu apelau

- 8.—(1) Rhaid i Weinidogion Cymru, wrth benderfynu apêl a wnaed o dan baragraff 6, naill ai—
- (a) caniatáu'r apêl, neu
  - (b) cadarnhau penderfyniad y Bwrdd Iechyd Lleol.
- (2) Mewn achos pan fo'r fangre a bennir mewn cais, sydd yn destun apêl, mewn ardal reoledig—
- (a) pan fo'r Bwrdd Iechyd Lleol, wrth benderfynu'r cais, wedi ystyried pa un ai i osod amodau o dan baragraff 13 o Atodlen 3 neu reoliad 17(6)(b), caiff Gweinidogion Cymru eu hunain ystyried pa un ai i osod amodau i ohirio gwneud neu i ohirio terfynu trefniadau o'r fath, am unrhyw gyfnod y maent yn meddwl ei fod yn addas, neu
  - (b) pan na fo'r Bwrdd Iechyd Lleol, wrth benderfynu'r cais, wedi ystyried pa un ai i osod amodau o dan baragraff 13 o Atodlen 2 neu reoliad 17(6)(b), rhaid i Weinidogion Cymru naill ai—
    - (i) ystyried eu hunain pa un ai i osod amodau, neu
    - (ii) anfon y cwestiwn yn ôl i'r Bwrdd Iechyd Lleol ar gyfer ei benderfynu.
- (3) Rhaid i Weinidogion Cymru, ar ôl gwneud penderfyniad ar apêl, gan gynnwys gosod amodau o dan is-baragraff (2), roi hysbysiad ysgrifenedig o'u penderfyniad ynghyd â'r rhesymau drosto i'r personau hynny yr anfonwyd copi o'r hysbysiad o apêl atynt o dan baragraff 7.

### Gwybodaeth Cychwyn

**18** Atod. 4 para. 8 mewn grym ar 1.10.2020, gweler [rhl. 1\(2\)\(b\)](#)

## Effaith penderfyniadau gan Weinidogion Cymru

9. At ddibenion y Rheoliadau hyn, mae penderfyniad Gweinidogion Cymru yn dod yn benderfyniad y Bwrdd Iechyd Lleol ar y mater (ond nid yw apêl bellach i Weinidogion Cymru ar y penderfyniad hwnnw yn bosibl, oni chaiff penderfyniad Gweinidogion Cymru ei wrthdroi gan lys).

### Gwybodaeth Cychwyn

**19** Atod. 4 para. 9 mewn grym ar 1.10.2020, gweler [rhl. 1\(2\)\(b\)](#)

**Newidiadau i ddeddfwriaeth:**

Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Rheoliadau'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Gwasanaethau Fferyllol) (Cymru) 2020, ATODLEN 4.